

LUETHAN OHJEET HUOLELLISESTI LÄPI JA SÄILYTÄ NE TARPEEN VARVALTA

Tuki lonkkakivun hoitoon

VAATIMUSTENLUKAUSUUSVAKUUTUS

Valmistaja ORTHOSERVICE AG vakuuttaa, että tämä on luokan I lääkinnällinen laite, joka on valmistettu ja arvioitu EU-asetuksen 2017/745 (MDR) mukaisesti. Nämä ohjeet on laadittu edellä mainitun asetuksen mukaisesti. Niiden tarkoituksena on varmistaa lääkinnällisen laitteiden oikea ja turvallinen käyttö.

MATERIAALIEN TUOTEMERKIT

Velcro® on Velcro Industries B.V.'n rekisteröity tavaramerkki

TURVALLISUUSVAROITIMET

Suoituslemme, että tuotteen aiheuttamaan painetta ei kohdisteta kehoniin, joissa on haavoja, turvottaa tai kyhyjä. Tuotetta ei saa käsitellä ilman tukalle, jolla lisälaittaa puristetaan välttäätkin eläkä tuotteen alaisiin hermoihin ja verisuunsa. Tämä on erityisesti suoran ihmoseksessä. Lisäksi suoituslemme ulosvaatteet ja puvut eivät sovi tuotteen välttämiseksi. Jos omatkin epäselvyyttä tuotteen käytöstä, kaännyt tuotteen toimitamiseen apulaisneuvomattilaaseen. Usein tuotteen huollettavuus on selvinnyt yhdelle puhallalle. Valmistajan vastuu raukeaa, mikäli tuotteen käytästä vähän kuten lääkinnällisiä laitteita koskevassa asetuskassassa säädetään.

VAROITUKSET

On suositeltavaa, että lääkäri tai fysioterapeutti määrittelee laitteen, joka on suunniteltu alia esitettyihin käytäntöihisiin, ja jonka apulaisneuvomattilaaseen asettaa potilaslaikaiseksi. Tuotteen tehokkuuden, käytönvaikeuden ja määrittelemättömän välttämisen kannalta on suoritettava huolellisuus. Älä koskaan muuta lääkärin fysioterapeuttiin annettua tehtävää säästä. Valmistajan vastuu raukeaa, mikäli tuotteen käytästä vähän kuten lääkinnällisiä laitteita koskevassa asetuskassassa säädetään.

VAITTOHEDOT/KOKO

Tuote	REF.91006 (Hipcross)
Koko	
Lantion ympärys cm	S 72/93 M 93/116 L 116/140 XL 140/165
Vyötörön ympärys cm	65/84 84/109 109/140 140/170
Reiden yläosan ympärys cm	40/54 50/65 60/76 70/87
Vari: musta / Oikea ja vasen erikseen	



REF.91007 Nivelletty sauva Hipcross

Tuote REF.91007 (Nivelletty sauva Hipcross)

Koko Universali

Vari: musta / Oikea ja vasen erikseen

YKOJUZA IS DELIMEN
 Alkuperäinen Kemielialista pesua
 Alkuperäinen Käytävänpesu
 Pesuohje: Pese tyynyn pölyistä (annista sisäpehmusesta), remmit sekä niska ja vartaloehmusteet käsissä ja hoida vahessa vedessä (max. 30 °C) ja neutraalilla pesuaineella; huuhtele huollettavasti. Kuivaa kaukaan lämmönlähteistä. Älä hoida tuotetta tai mitään sen osia luontoon.

INDIKACIOT

- Artrioskopian jälkeinen hoito
- Postoperatiivinen hoito
- Lantion sijaintilaisuuden konseriativinen hoito
- Lantion niveliikkio
- Epäsymmetrisien lonkkakivujen lasku

KONTRAINDIKACIOT

Tällä hetkellä ei tiedossa

OMINAISUUDET JA MATERIAALIT

Hengitystekniikka: AirXTM -materiaali

Lateralinen ja anterolateralinen tuki

Velcro®-tarrallinen

Värkokudot Velcro®-taralla remmit risteytävät sivulta

Ehkäisevät läillistä adduktioita

Rajoittavat osoittain fleksioita ja ekstensoita

Geelimäinen sisäosa ehkäisee turvottusta

Jäykkästi kiinnittämisen avulla fleksio ja abduktio neutraliin asentoon sijoitusten mukaan

Fleksiosäätö (0°-120° 10° valemien)

fleksiosäätö (0°-120° 10° valemien)

- adduktiota säädely

PUKEMISOJJEET INSIMMAISELLE PUKEKIMISKERALLE

1 Aseta tuki lonkan kohdalle pyrstysuora tarranauha ulospäin (kuva A).

2 Kiinnitä tuen lantio-osa Velcro®-taralla siten, että kangas on venytetty kunnolla (kuva B).

3 Kiinnitä Velcro®-reissimme, pidi kinni hiukan pään lenkistä tarvittaessa ja tarkista, että kangas on venytetty kunnolla (kuva C).

4 Kiinnitä elastinen remmit lastioista (sininen - kuva D) ja reideitä (oranssi - kuva E).

5 Kiinnitä remmit lastioista (sininen - kuva F) ja reideitä (oranssi - kuva G).

6 Kiinnitä remmit lastioista (sininen - kuva H) ja reideitä (oranssi - kuva I).

7 Käytäksesi siivuksesa REF.91007 kiinnitys se Velcro® -taralla siivuliskaan (kuva J).

8 Kiinnitä remmit reidein myös kiinnittää tukeen yllä kuvattua tavalla, jotta ne istuvat paremmin (kuva K).

9 Elastiset remmit voidaan myös kiinnittää tukeen yllä kuvattua tavalla, jotta ne istuvat paremmin (kuva L).

10 Ekenstensäätö (kuva O).

11 Fleksiosäätö (kuva P).

12 Laatua (kuva Q) ja suoraa tukialtaa (kuva R) liukittaa säädettyyn ekstensiö-fleksio -kohtaan.

13 Kiinnitä tuki kohdalle, jotta se välttää kilan (pitää kilan paikallaan).

ADDUKTION/ABDUKTION STÄTTÄMINEN

14 Aseta mukana tukitettu avain silloin sopivaa reikään ja kierä, kunnes haluttu adduktio-/abduktiosäätö on saatavuttu (kuva T).

PUKEMISOJJEET MUILLE KÄYTTÖKERROILLE

1 Aseta tuki lonkan kohdalle pyrstysuora tarranauha ulospäin (kuva A).

2 Kiinnitä tuen lantio-osa Velcro®-taralla siten, että kangas on venytetty kunnolla (kuva Z).

3 Kiinnitä Velcro®-reissimme, pidi kinni hiukan pään lenkistä tarvittaessa ja tarkista, että kangas on venytetty kunnolla (kuva Z).

4 Pidä kiinni elastiista remmeistä, riisti ne sivulla ja kiinnitä oransirkirkin remmi lantion eteen (vastakkaisen puolen suulliunhan) (kuva 4); kiinnitä sinirkirkin remmi reiteen (kuva 5).

VIILENNYS

1 Ota geelityyny ulos taskustaan

2 Aseta tyyny pakasteen välinähtä 2-3 tunniksi ennen käyttöä (huomio: älä aseta geelityynyn taskua kokonaan pakastimeen)

3 Laita kynä geelityyn takaisin sille tarkoitettuun taskuun

4 Aseta geelityyny ja sen tasku paikalleen

5 Pöytä tuki

- Tämän asiakirjan kuvaukset ja kuvat ovat vain kaupallisia tarkoituksia. Orthoservice pidättää oikeuden muuttua niitä tarpeen mukaan.

SINGLE PATIENT MULTIPLE USE

PATENTED

LOW PROFILE

BREATHABLE

3D FABRIC

ANATOMICAL FIT

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAARZE

Brace voor heup en coxalgie

CONFORMITEITSVERKLARING

Als fabrikant verklaart ORTHOSERVICE AG, onder haar uitsluitende verantwoordelijkheid dat het een medisch hulpmiddel is van klasse II dat is vervaardigd en beoordeeld, conform de EU-regelgeving 2017/745 (MDR). Deze instructies zijn opgesteld in toepassing van het voorbeeldige reglement. Ze zijn bedoeld om te voorzien van een adequate en veilig gebruik van het medisch hulpmiddel.

HANDELSMERKEN VAN MATERIALEN

VELCRO®

Velcro® is een geregistreerd handelsmerk van Velcro Industries B.V.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

DODRISAS PAŠAKUMI

DODRISAS PAŠAKUMI

DODRISAS PAŠAKUMI

DODRISAS PAŠAKUMI

DODRISAS PAŠAKUMI

DODRISAS PAŠAKUMI

ERSTE ANWENDUNG
FIRST APPLICATION
PREMIÈRE APPLICATION
ПЕРВОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
STOSOWANIE PO RAZ
PIERWSZY
PUKEMISHOJEET ENSIMMÄIS-
ELLE PUKEMKERRÄLLA
HET PRODUCT EERSTE GEBRUIK
ПЕРВЫЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
POSTAVLJANJE ORTOZE
(ПЕРВИЕ ПРИМЕНЕНИЯ)
PRIMA APPLICAZIONE



A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M1

M2

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

B

C

D

E

F

G